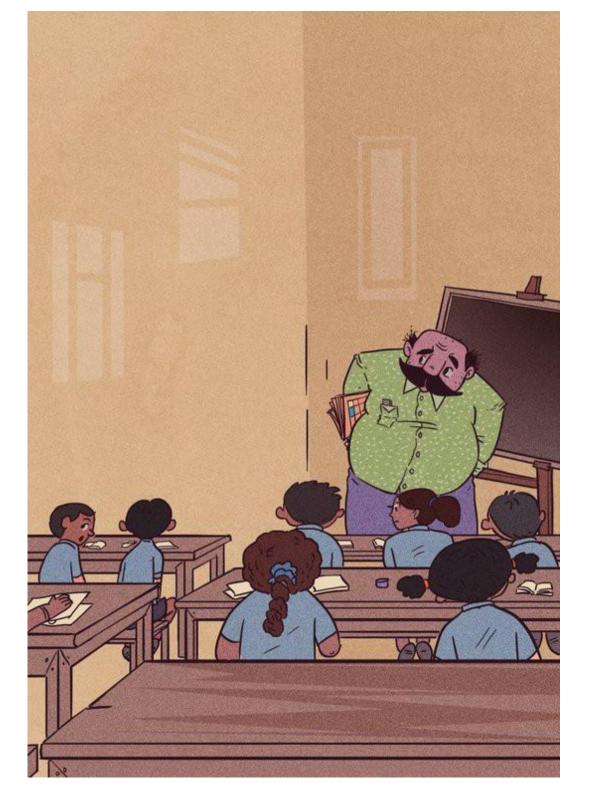




# Fetița care râdea tot timpul

Autor: Meera Ganapathi

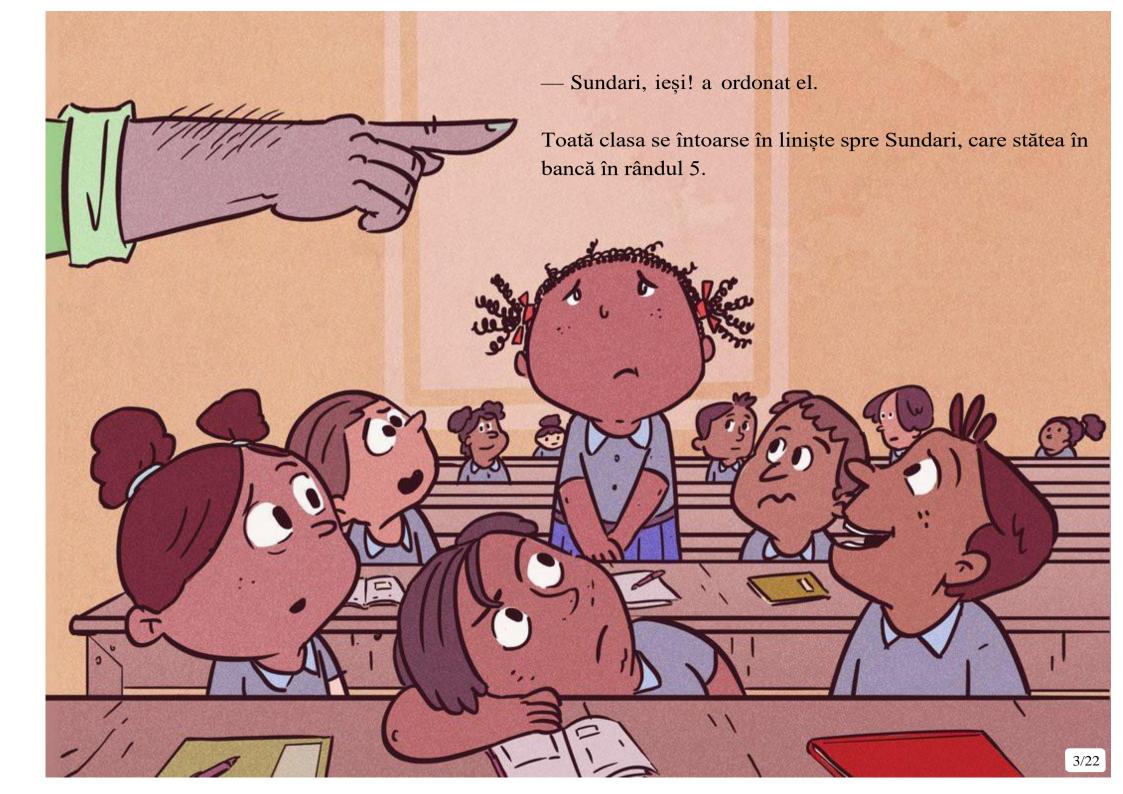
Ilustrator: ROSH

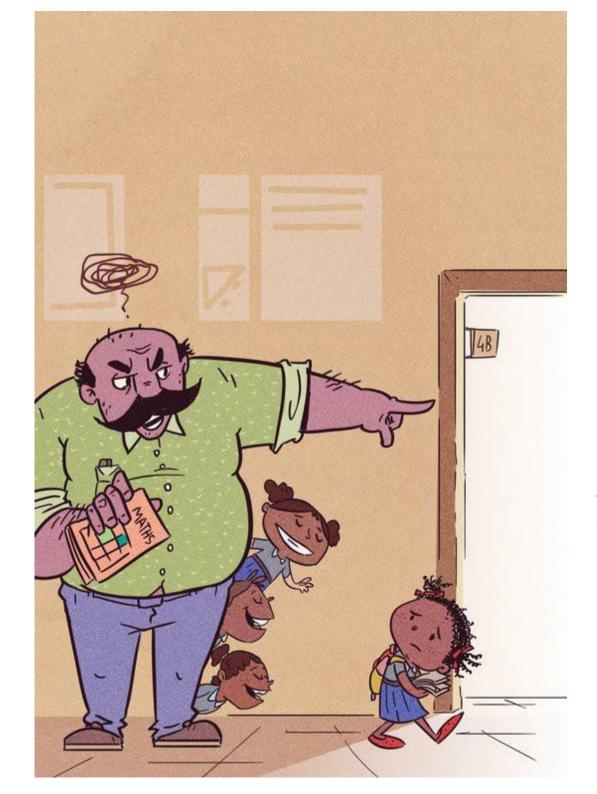


### HAHAHAHA!

O explozie de râs izbucni deodată în clasă.

Domnul Gundappan, profesorul de matematică, a știut imediat unde a explodat bomba.



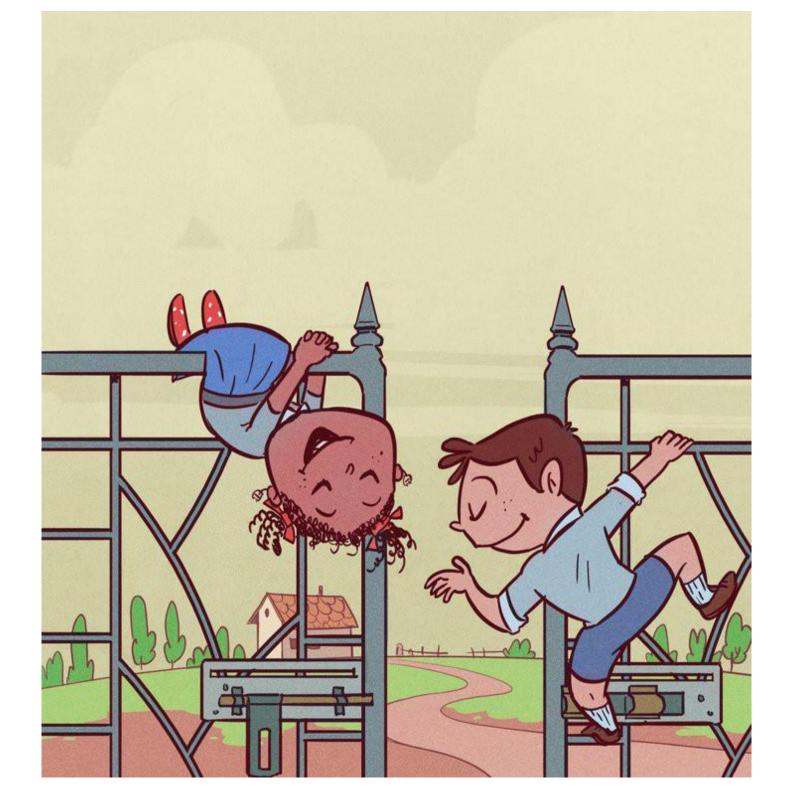


— Dar, domnule, eu am încercat să îmi controlez râsul, dar nu am putut. A izbucnit singur.

Toată clasa a izbucnit în râs.



Sundari râdea mult, tot timpul. Râdea din nimic.



De exemplu, săptămâna trecută, un coleg de clasă i-a spus gluma aceasta:

"De ce profesorii de matematică au întotdeauna un aer trist? Pentru că trebuie să rezolve multe probleme."

Sundari miji ochii și chicoti.

Nu e de mirare că toată lumea pufnește în râs de câte ori apare domnul Gundappan. Glumele îi provoacă lui Sundari reacții diferite.



Câteodată râde zgomotos HA! HA! HA!



Altă dată, chicotește doar.

Hi! Hi! Hi!



Iar altă dată, râde discret.

Ha-ha!

Uneori, izbucnește într-un imens

НАНАНАНАА!

De cele mai multe ori, chiar dacă ea încearcă să se abțină din râs, se întâmplă exact pe dos.

Ha-ha-ha, HAHAHAHAA!



Sundari era îngrijorată. Era ceva în neregulă cu ea? De ce nu se putea abține să nu râdă?

Trebuia să facă ceva.

O batistă îndesată în gură nu rezolvă problema. Ar ieși din gură imediat ce ar pufni în râs.



#### Sundari a făcut o listă cu lucrurile pe care le credea amuzante:



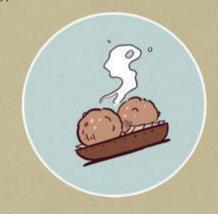
1. Pârțurile



2. Glumele cu pipi-caca

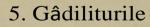


3. Cuvântul "bulete"





Oamenii care alunecă pe coajă de banană





"O să fac tot posibilul să nu mai râd așa niciodată," decise Sundari.





Ziua următoare, în timpul orei de citire, Manigantan s-a instalat în spatele unei biblioteci și a lăsat să-i scape un sunet delicat chiar în apropierea lui Sundari.

Sundari, care știa foarte bine să recunoască un pârț când auzea unul, a izbucnit în râs, uitând de regulile bune stabilite cu o zi în urmă!

Acelea nu funcționau. Avea nevoie de un plan B.

Skandu Anna, fratele mai mare al lui Sundari și om de știință, era planul ei B.

Era posibil oare să inventeze el o mașină care te putea împiedica să râzi?

În timp ce Sundari îi povestea ce nu îi dădea pace, Skandu Anna, de obicei foarte serios, a izbucnit în râs.





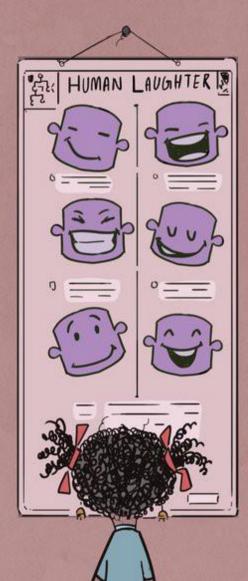




Sundari s-a întrebat dacă este vorba despre o problemă de familie. Au fost toți din familie atinși de boala râsului?

— A, nu, explică Skandu Anna. Este absolut normal pentru ființele umane să râdă atunci când găsesc ceva amuzant. Unele persoane râd mai mult ca altele, asta e tot.



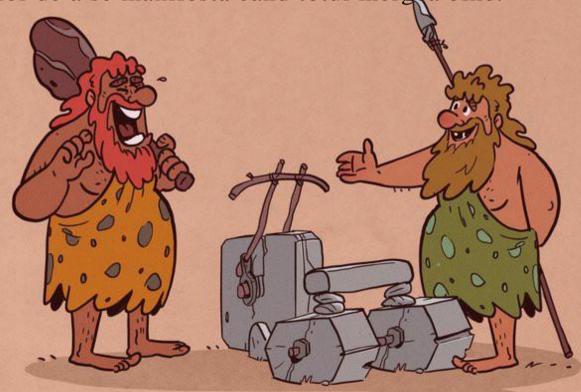


- Chiar așa? a întrebat Sundari, despre care se spunea întotdeauna că râde prea mult.
- Da, a răspuns Skandu Anna pe un ton liniștitor. De fapt, râsul este foarte bun pentru sănătate. Prin râs se secretă substanțe chimice care te fac fericit.

— Chiar și cei mai îndepărtați strămoși ai noștri râdeau. Știai asta? întrebă Skandu Anna.

Sundari își imagina un bărbat cu barbă mare chicotind așa cum făcea ea la ora de desen.

— Păi da, a răspuns Skandu Anna, primii oameni au început să râdă cu mult înainte de a învăța să vorbească. Era felul lor de a se manifesta când totul mergea bine.





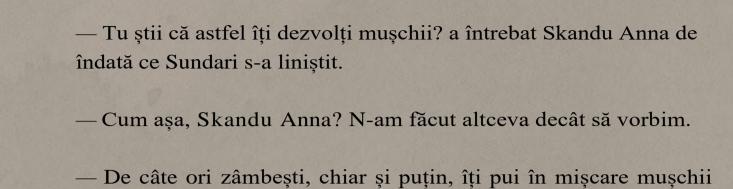
— Acum râdem când vrem să le arătăm celorlalți că îi iubim sau când vrem să ne exprimăm bucuria. Sunt specii de animale care de asemenea râd, cum ar fi cimpanzeii, șobolanii, delfinii și chiar câinii.

Gândul că Muthu, câinele său, ar putea să râdă și el, a făcut-o pe Sundari să pufnească în râs.







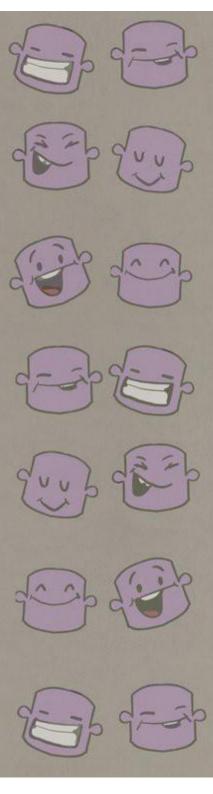


— Oh, asta înseamnă că obrajii mei vor avea bicepși mari?

feței. Deci, de fiecare dată când pufnești în râs, faci gimnastica feței.



- Nu, a răspuns Skandu Anna zâmbind. Bicepșii sunt mușchi ai brațelor. Dar, de fiecare dată când râzi, mușchiul zigomatic mare și mușchiul zigomatic mic se contractă în sus și spre colțurile buzelor permițând feței tale să afișeze un zâmbet.
- Dar cum e cu zgomotul pe care îl fac oamenii când râd? întrebă Sundari.
- —Ei bine, atunci când respiri, aerul îți trece prin corzile vocale și apoi intră în plămâni. Dar când râzi, aerul este ținut înăuntru, ceea ce provoacă aceste *hahaha* sacadate pe care nu le poți opri.

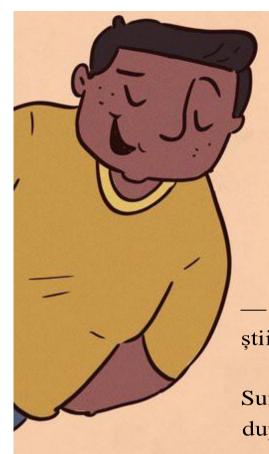


— Aşadar, Sundari, înțelegi că râsul este cel mai natural lucru? Atâta vreme cât nu rănești pe nimeni, nu e nimic în neregulă cu râsul.

Cuvintele fratelui ei au liniștit-o.









— Am o mică idee. Facem bulete? întrebă Skandu Anna știind foarte clar ce reacție va avea Sundari.

Sundari nu s-a mai putut opri din râs. Nici chiar după ce a înghițit buletele.



### Tu știi să reproduci toate aceste feluri de râs?

Izbucnit în râs - HA! HA! HA!

Râs din toată inima - MmooouuHAHAHAHA!

Râs malițios - Ho! Ho! Ho!

Râs chicotit - Hi! Hi! Hi!

Râs înfundat - Hmmmooh!

Râsul fals - Hiii



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <a href="https://link.no.pdf">https://link.no.pdf</a>.

#### Story Attribution:

This story: La petite fille qui riait tout le tempsis translated by <u>Sak Untala</u>. The © for this translation lies with Sak Untala, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: <u>The Girl Who Could Not Stop Laughing</u>, by <u>Meera Ganapathi</u>. © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

#### Images Attributions:

Cover page: Girl laughing at her food, by ROSH © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Teacher with students in a classroom, by ROSH © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Student standing in a classroom, by ROSH © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Angry man and a school girl, by ROSH © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Girl laughing, by ROSH © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Two children swinging on a gate, by ROSH © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Laughing girl, by ROSH © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Girl laughing and pointing at something, by ROSH © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Girl in shock, by ROSH © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Series of activities, by ROSH © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: Girl working at her table, by ROSH © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: Boy and girl reading, by ROSH © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: A girl and a man in a lab, by ROSH © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: Man putting on a coat, by ROSH © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: Girl looking at a poster, by ROSH © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: Two men laughing at a primitive looking vehicle, by ROSH © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: Group of laughing animals, by ROSH © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: Man and little girl reading a book, by ROSH © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 19: different kinds of laughter backdrop, by ROSH © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 20: Man carrying a girl piggyback, by ROSH © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 21: Man and a girl talking about food, by ROSH © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 22: Girl wiggling with laughter, by ROSH © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>

## Fetița care râdea tot timpul



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!